



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

MAßNAHME BESCHLUSS Nr. 56-26 VOM 12/02/2026

GEGENSTAND:

Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015

ID: 56-26_S_A_ANKAUF VON 22 INSERATEN
FÜR DIE PERSONALSUCHE

CIG-Code: BA6237EAA5

Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten,
dass keine **Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans** bestehen.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angewandte Rechtsvorschriften:

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

PROVVEDIMENTO DELIBERA N. 56-26 DEL 12/02/2026

OGGETTO:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015

ID: 56-26_S_A_ANKAUF VON 22 INSERATEN
FÜR DIE PERSONALSUCHE

Codice CIG: BA6237EAA5

Premesso:

che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che:

non sussistono **oneri per l'attuazione del piano di sicurezza**.

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

Visti:

- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo"
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26, comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Angesichts der Tatsache dass:

Es wurde der folgende Wirtschaftsteilnehmer ausgewählt: ATHESIA DRUCK GMBH; aus den folgenden Gründen:

Der ausgewählte Wirtschaftsteilnehmer, ATHESIA DRUCK GMBH, wurde für den Kauf von 22 Werbeanzeigen zur Personalsuche ausgewählt. Die Entscheidung, sich an ATHESIA DRUCK GMBH zu wenden, ist damit begründet, dass ihre Zeitung eine deutschsprachige Publikation ist, die ideal geeignet ist, um ein breites und gezieltes Publikum von Kandidaten zu erreichen, die den Anforderungen des Unternehmens entsprechen.

Im Besonderen wird die Wahl durch die Relevanz und Verbreitung der Zeitung gerechtfertigt, die es ermöglicht, die deutschen Leser effektiv zu erreichen und die Sichtbarkeit der Anzeigen zu gewährleisten. ATHESIA DRUCK GMBH, mit seiner Erfahrung im Bereich Werbung, ist in der Lage, eine professionelle Verwaltung der Anzeigen anzubieten und sicherzustellen, dass die Botschaft das richtige Publikum in der entsprechenden Sprache erreicht.

Darüber hinaus hat ATHESIA DRUCK GMBH gezeigt, dass sie einen schnellen und effizienten Service garantieren kann, indem sie die Anzeigen präzise verwaltet und die Reichweite optimiert, um eine angemessene Antwort von den Kandidaten sicherzustellen. Ihre Fähigkeit, die Anzeigen an die Unternehmensbedürfnisse anzupassen und sie für das deutsche Publikum sichtbar und relevant zu halten, war ein entscheidender Faktor bei der Wahl.

Daher wurde die Wahl unter Berücksichtigung der Qualität und Spezialisierung der von ATHESIA DRUCK GMBH angebotenen Dienstleistungen getroffen, die den Anforderungen der Personalsuche durch eine deutschsprachige Publikation vollständig gerecht werden.

Die Dienstleistungen unterliegt nicht den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023

Es wurde der CIG-Code Nr. **BA6237EAA5** eingeholt,

Die gegenständlichen Dienstleistung werden durch eigene Haushaltsmittel finanziert,

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

Dato atto che:

È stato scelto il seguente operatore economico: ATHESIA DRUCK SRL; per i seguenti motivi:

L'operatore economico selezionato, ATHESIA DRUCK SRL, è stato scelto per l'acquisto di 22 inserzioni pubblicitarie finalizzate alla ricerca di personale. La decisione di affidarsi a ATHESIA DRUCK SRL è motivata dal fatto che la loro testata è una pubblicazione in lingua tedesca, ideale per raggiungere un ampio e mirato pubblico di candidati che rispondono alle necessità dell'azienda.

In particolare, la scelta si giustifica dalla rilevanza e dalla diffusione della testata, che permette di raggiungere efficacemente i lettori tedeschi e di garantire la visibilità delle inserzioni. ATHESIA DRUCK SRL, con la sua esperienza nel settore della pubblicità, è in grado di offrire una gestione professionale delle inserzioni, assicurando che il messaggio raggiunga il pubblico giusto nella lingua appropriata.

Inoltre, ATHESIA DRUCK SRL ha dimostrato di poter garantire un servizio tempestivo e efficiente, gestendo le inserzioni con precisione e ottimizzando la portata per assicurare una risposta adeguata da parte dei candidati. La sua capacità di adattare le inserzioni alle esigenze aziendali e di mantenerle visibili e rilevanti per il pubblico tedesco è stata un fattore chiave nella decisione.

Pertanto, la scelta è stata effettuata in considerazione della qualità e della specializzazione dei servizi offerti da ATHESIA DRUCK SRL, che risponde appieno alle necessità di ricerca di personale attraverso una testata in lingua tedesca.

il servizi non é soggetto a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023,

L'appalto è stato registrato con con il codice CIG **BA6237EAA5**

Il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Dr. König Patrik

ENTSCHEID

Die Dienstleistung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer ATHESIA DRUCK GMBH vergeben,

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 handelt,

Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form über den Briefverkehr abzuschließen.

Der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F., nicht durchführen müssen.

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro 16.820,00, zuzüglich Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden.

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> und dem Link https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbnjgkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSjXTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9 zu veröffentlichen und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Dott. König Patrik

DECIDE

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, il servizio in oggetto all'operatore economico ATHESIA DRUCK SRL;

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;

di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

di impegnare la spesa complessiva presunta di euro 16.820,00, oltre oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale.

di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> ed al link alla BDNC https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbnjgkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSjXTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9, ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "esito".



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Meran, den 12/02/2026

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Dr. König Patrik

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet am obigen Datum)

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Merano, il 12/02/2026

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Dott. König Patrik

(sottoscritto con firma digitale nella medesima data di cui sopra)